

HYUNDAI



H-DVD5068



DVD PLAYER

Instruction manual

DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

Руководство по эксплуатации

Содержание

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться приобретенным устройством, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Содержание	17	PBC	25
Перед началом эксплуатации	18	Direct	25
Утилизация изделия	18	Resume	25
Меры предосторожности	18	Zoom	25
Поддерживаемые форматы	19	Volume+/Volume-	25
Подключение	20	Mute	25
Подключение	20	Display	25
Управление устройством	21	Time	25
Элементы управления	21	Return	25
Передняя панель	21	Copy	25
Задняя панель	21	Настройка системы	25
Пульт дистанционного управления	22	Страница общих настроек	26
Установка батареек	22	Страница настройки аудио	26
Функции кнопок	23	Настройка Dolby Digital	27
Open/close	23	Страница настройки видео	27
Power	23	Настройка субтитров Mpeg4	27
Title	23	Настройка предпочтений	28
Subtitle	23	Прочие операции	28
Angle	23	Функция ripping	28
Menu	23	Воспроизведение файлов MP3/JPEG/	
Play/pause	23	сжатых форматов видео	29
Кнопки курсора	23	Создание списка воспроизведения ..	30
Кнопки с цифрами	23	Копирование данных	30
Enter	23	Удаление данных с USB/SD/MMC	30
Stop	23	Общая информация	31
Step	23	Обращение с компакт-дисками	31
FWD	23	Чистка дисков	31
REV	23	Комплект поставки	31
PREV/NEXT	24	Руководство по устранению	
Prog	24	неисправностей	32
Slow	24	Технические характеристики	33
Setup	24		
N/P	24		
Repeat	24		
A-B	24		
Source	24		
Language	25		

Перед началом эксплуатации

Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

Меры предосторожности



Предупреждение о наличии высокого напряжения внутри устройства.



Напоминание о проведении всех действий в соответствии с инструкциями.



Во избежание риска поражения электрическим током или пожара не открывайте корпус изделия.

Обращайтесь к квалифицированному персоналу.



Изделие принадлежит к лазерной продукции 1 класса.

- Для предотвращения риска возгорания или удара током избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.

- Устройство содержит компоненты под высоким напряжением и лазерную систему, поэтому не пытайтесь самостоятельно открывать и ремонтировать устройство. Лазерный луч опасен при снятой крышки корпуса.

- При перемещении устройства из холода

ногого места в теплое и наоборот на лазерной головке может образоваться конденсат и устройство не будет работать должным образом. В этом случае перед началом воспроизведения включите устройство на 1-2 часа без диска для прогрева до комнатной температуры.

- Не пытайтесь открывать или закрывать лоток для загрузки дисков вручную.
- Отключайте питание устройства только при отсутствии диска.
- Выключайте устройство из розетки, если Вы не собираетесь использовать его в течение долгого времени.
- Перед включением устройства убедитесь, что оно подключено правильно, установите на минимум уровень громкости усилителя и динамиков Вашей аудиосистемы. Регулируйте уровень громкости только после начала воспроизведения, чтобы избежать повреждения аудиосистемы.
- Подключайте устройство только к сети с параметрами, соответствующими напряжению питания аппарата.
- Устанавливайте устройство горизонтально; обеспечивайте хорошую вентиляцию, не закрывайте отверстия, предназначенные для отвода тепла.
- Не ставьте посторонние предметы на корпус устройства; это может стать причиной

Перед началом эксплуатации

ной некорректной работы устройства.

- Устройство должно находиться в сухом и проветриваемом месте. Исключайте нахождение устройства вблизи нагревательных приборов, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыли.
- Не используйте для чистки корпуса устройства жидкые чистящие средства, абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и др.).

- Для ремонта и технического обслуживания устройства обращайтесь в сервисные центры.

Все иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

Поддерживаемые форматы

Тип дисков	Символ	Содержимое
DVD		Сжатое цифровое аудио - видео
MPEG4 (DivX)		Сжатое цифровое аудио - видео
Video-CD (VCD)		Сжатое цифровое аудио - видео
Super-VCD (SVCD)		Сжатое цифровое аудио - видео
CDDA		Цифровое аудио
MP3		Сжатое цифровое аудио
Kodak Picture CD		Сжатое цифровое статическое изображение
JPEG		Сжатое цифровое статическое изображение

Подключение

Подключение

 Перед началом подключения устройства к другому оборудованию убедитесь, что электропитание отключено.

Данное устройство оснащено следующими разъемами:

Композитный видео разъем

Используйте аудио-видео кабель с желтым разъемом для подключения видео выхода данного устройства к видео входу телевизора/монитора.

SCART

Используйте 21-контактный SCART кабель для подключения разъема SCART данного устройства к входу SCART телевизора/монитора.

5.1-канальный аудио выход

Используйте 3 пары аудио кабелей для подключения 5.1-канального выхода данного устройства к 5.1-канальному входу внешнего усилителя или другого плеера.

Коаксиальный цифровой аудио выход

Для соединения этого выхода устройства с разъемом внешнего устройства (напр., усилитель мощности), используется специальный коаксиальный кабель.

Оптический цифровой выход

Для соединения оптического выхода устройства с оптическим разъемом на усилителе мощности используется специальный оптический кабель.

Стерео аудио выход

Используйте парный аудио кабель (белый для левого канала, красный для правого канала) для подключения стерео аудио выходов данного устройства к стерео входам телевизора или усилителя мощности.

Компонентный видеовыход

Для подключения компонентного выхода устройства к входным разъемам на телевизоре или мониторе используются все три провода аудио-видео кабеля.

S-Video

Выходной разъем S-Video устройства соединяется с таким же входным разъемом на телевизоре или мониторе посредством кабеля S-Video.



• Подключение следует выполнять в соответствии с разъемами, имеющимися на подключаемом оборудовании. Не подключайте все виды разъемов одновременно, это может отрицательно повлиять на качество изображения или звука.

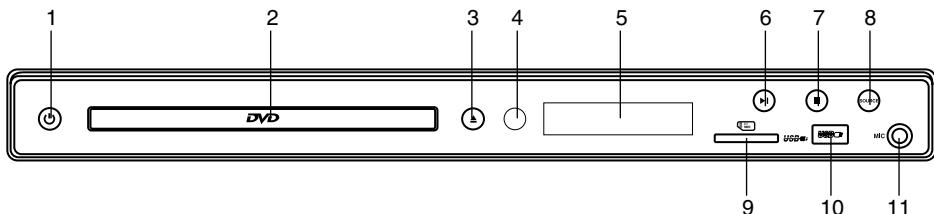


• Параметры настройки должны быть выполнены в соответствии с разъемом, через который устройство подключается к внешним устройствам.

Управление устройством

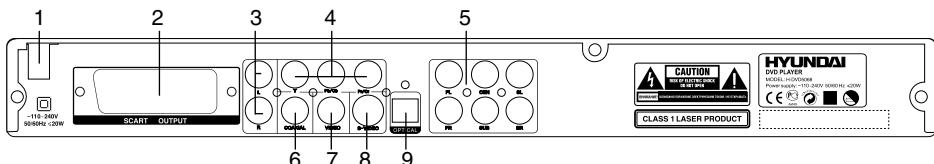
Элементы управления

Передняя панель



- Кнопка POWER
- Лоток для дисков
- Кнопка OPEN/CLOSE
- ИК сенсор
- Дисплей
- Кнопка PLAY/PAUSE
- Кнопка STOP
- Кнопка SOURCE
- Слот для карты памяти SD/MMC
- USB порт
- Разъем MIC для микрофона

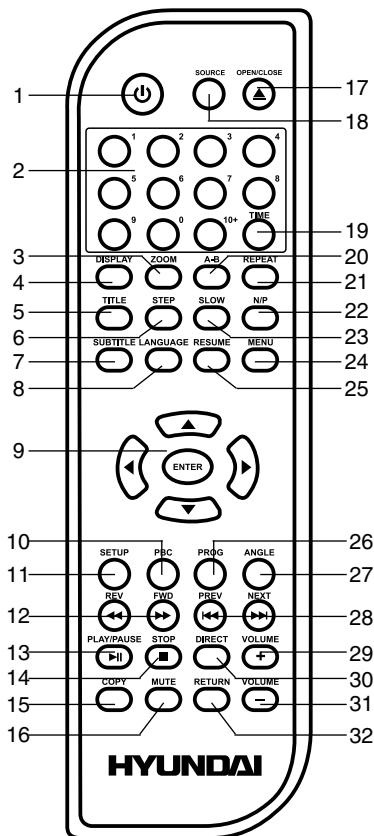
Задняя панель



- Кабель питания
- Разъем SCART
- Стерео аудиовыход
- Компонентный видеовыход
- 5.1-канальный аудиовыход
- Цифровой коаксиальный выход
- Композитный видеовыход
- S-Video выход
- Оптический выход

Управление устройством

Пульт дистанционного управления

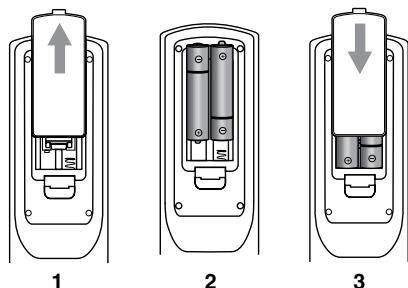


- Кнопка POWER
- Кнопки с цифрами
- Кнопка ZOOM
- Кнопка DISPLAY
- Кнопка TITLE
- Кнопка STEP
- Кнопка SUBTITLE
- Кнопка LANGUAGE
- Кнопки курсора (///)/кнопка ENTER
- Кнопка PBC

- Кнопка SETUP
- Кнопки REV/FWD
- Кнопка PLAY/PAUSE
- Кнопка STOP
- Кнопка COPY
- Кнопка MUTE
- Кнопка OPEN/CLOSE
- Кнопка SOURCE
- Кнопка TIME
- Кнопка A-B
- Кнопка REPEAT
- Кнопка N/P
- Кнопка SLOW
- Кнопка MENU
- Кнопка RESUME
- Кнопка PROG
- Кнопка ANGLE
- Кнопка VOLUME+
- Кнопка DIRECT
- Кнопка VOLUME-
- Кнопки PREV/NEXT
- Кнопка RETURN

Установка батареек

- Снимите крышку отсека для батареек на задней части ПДУ.
- Поместите батарейки в отсек для батареек с правильным соблюдением полярности.
- Установите крышку отсека на место.



- Вставьте две батарейки AAA/1.5V в отсек для батареи ПДУ. Мощность сигнала, необходимую для приемного датчика, обеспечивается на расстоянии до 8 метров и в пределах 30 градусов влево и вправо.
- Не используйте одновременно новые и использованные батарейки или батарейки разных типов.

Управление устройством

Функции кнопок

OPEN/CLOSE

Нажмите кнопку OPEN/CLOSE, лоток для дисков откроется. Поместите диск в лоток маркированной стороной вверх. Нажмите кнопку OPEN/CLOSE повторно, чтобы закрыть лоток для дисков, и устройство автоматически начнет воспроизведение.

POWER

При воспроизведении нажмите кнопку POWER на панели или на ПДУ, чтобы отключить питание устройства. Нажмите кнопку POWER на панели или на ПДУ, чтобы включить питание устройства.

TITLE

При воспроизведении DVD диска нажмите кнопку TITLE для перехода к меню разделов диска.

SUBTITLE

При воспроизведении DVD диска с субтитрами на нескольких языках, нажимая кнопку SUBTITLE можно изменять их циклически, чтобы выбрать нужный.

ANGLE

При воспроизведении DVD диска со сценами, записанными более чем под одним углом зрения, нажимайте кнопку ANGLE для выбора требуемого угла.

MENU

- При воспроизведении DVD диска нажмите кнопку MENU один раз для перехода к главному меню диска.
- При воспроизведении дисков SVCD, VCD2.0 после загрузки диска плеер автоматически отобразит меню глав диска (если активирована функция PBC – управление воспроизведением). Также это меню может быть вызвано нажатием кнопки MENU.

PLAY/PAUSE

При воспроизведении диска нажмите

кнопку PLAY/PAUSE для приостановки воспроизведения; нажмите повторно эту кнопку для возобновления воспроизведения.

Кнопки курсора

Используйте кнопки курсора для перемещения по меню.

Кнопки с цифрами

Используйте кнопки с цифрами для ввода чисел (напр., номер главы/раздела, время воспроизведения и др.).

ENTER

Нажмайте кнопку ENTER для подтверждения выбранной опции.

STOP

При воспроизведении DVD/SVCD/VCD/CD дисков, нажмите кнопку STOP один раз - устройство запомнит точку остановки, и при последующем запуске данного диска воспроизведение начнется с этой точки. Нажмите кнопку PLAY/PAUSE для продолжения воспроизведения. Нажмите кнопку STOP дважды для полной остановки воспроизведения без запоминания точки остановки.



Данная функция активна только при выборе ВКЛ для пункта Последняя память на странице общих настроек.

STEP

При воспроизведении DVD, SVCD, VCD дисков нажмите кнопку STEP для пакетового воспроизведения. Нажмите кнопку PLAY/PAUSE для возврата к нормальному воспроизведению.

FWD

Нажмите эту кнопку для быстрой прокрутки вперед. При каждом нажатии скорость воспроизведения будет изменяться в следующем порядке: 2X => 4X => 8X => 16X => 32X => нормальное воспроизведение.

REV

Нажмите эту кнопку для быстрой про-

Управление устройством

крутики назад. При каждом нажатии скорость воспроизведения будет изменяться в следующем порядке: 2X => 4X => 8X => 16X => 32X => нормальное воспроизведение.

PREVIOUS/NEXT

- При воспроизведении DVD дисков нажмите кнопку PREVIOUS для перехода к предыдущей главе.
- При воспроизведении SVCD, VCD, CD дисков нажмите кнопку PREVIOUS для перехода к предыдущему треку.
- При воспроизведении DVD дисков нажмите кнопку NEXT для перехода к следующей главе.
- При воспроизведении SVCD, VCD, CD дисков нажмите кнопку NEXT для перехода к следующему треку.

PROG

- Если диск содержит два или более треков, разделов или глав, с помощью кнопки PROG Вы можете запрограммировать порядок воспроизведения. При нажатии этой кнопки Вы входите в меню программирования.
- С помощью кнопок с цифрами введите номер трека, раздела или главы. Если записей более 10, установите курсор на пункт СЛЕД и нажмите кнопку ENTER для продолжения программирования (максимально возможно запрограммировать 20 записей). Используйте кнопки курсора для перемещения на пункт СТАРТ. Нажмите кнопку ENTER для запуска воспроизведения программы. Для отмены программирования нажмите кнопку PROG.

 Для дисков MP3 программирование невозможно.

SLOW

Нажмайте кнопку SLOW, чтобы изменять скорость замедленного воспроизведения в следующем порядке: X2 => X4 => X8 => X16 => нормальное воспроизведение.

SETUP

Нажмите кнопку SETUP для входа или выхода из меню настроек устройства.

N/P

Нажмайте кнопку N/P для выбора режима видео PAL/Мульти/NTSC. Данная операция доступна только при отсутствии диска в устройстве.

REPEAT

Нажмите кнопку REPEAT для повторного воспроизведения трека, раздела, заголовка или всего диска.

- При воспроизведении DVD диска нажмайте кнопку REPEAT; на экране Вам будут предложены операции в следующем порядке: повтор главы => повтор раздела => повтор всего диска => отмена повтора.
- При воспроизведении SVCD, VCD, CD диска предлагаются операции в следующем порядке: повтор трека => повтор всего диска => отмена повтора.
- При воспроизведении MP3 диска предлагаются операции повтора в следующем порядке: однократное воспроизведение трека => повтор трека => повтор всех треков => нормальное воспроизведение.

A-B

• Нажмите кнопку A-B для выбора начальной точки (A) фрагмента для повтора. Нажмите повторно кнопку A-B для выбора конечной точки (B).

• Нажмите кнопку A-B в третий раз для отмены повтора и возврата к нормальному воспроизведению.

SOURCE

Нажмайте кнопку для переключения между воспроизведением диска и воспроизведением USB-накопителя или карты памяти (если соответствующие носители загружены в устройство).

 Операции с файлами, содержащимися на USB-накопителе или карте памяти, соответствуют операциям с файлами на диске.

Управление устройством

LANGUAGE

При воспроизведении DVD диска с несколькими языками аудио, нажмите эту кнопку для выбора требуемого языка.

PBC

Нажмите эту кнопку для включения или выключения функции PBC (Playback Control – управление воспроизведением).

DIRECT

Если на DVD диске имеется предупредительная надпись или рекламный ролик, нажмите эту кнопку для их пропуска и перехода непосредственно к просмотру содержимого диска.

RESUME

Нажмите эту кнопку для возврата к текущему воспроизведению после вызова меню разделов с помощью кнопки TITLE.

ZOOM

Во время воспроизведения DVD, SVCD, VCD дисков нажмайте кнопку ZOOM для изменения размеров изображения в следующем порядке: 2x => 3x => 4x => нормальное изображение. Используйте кнопки курсора для перемещения по увеличенному изображению.

VOLUME+/VOLUME-

Нажмайте кнопки VOLUME+/VOLUME- для увеличения или уменьшения уровня громкости звука.

MUTE

Нажмите кнопку MUTE; звук перестанет воспроизводиться. Нажмите кнопку MUTE повторно для восстановления звука.

DISPLAY

Нажмайте кнопку DISPLAY для отображения на экране различной информации о текущем воспроизведении: истекшее/оставшееся время главы/раздела и др.

TIME

Нажмите кнопку TIME. На экране отобразится меню, в котором Вы можете ввести номер нужной главы/раздела и время диска. Нажмите кнопку ENTER, воспроизведение начнется с учетом введенных параметров.

RETURN

При воспроизведении дисков DVD, Super-VCD и VCD2.0 нажмите кнопку RETURN, чтобы перейти к меню диска. Нажмите повторно, чтобы вернуться к текущему воспроизведению. Эта функция не работает, если выключен режим PBC.

COPY

Нажмите эту кнопку для входа в меню функции Ripping. В устройстве должен находиться диск и USB-накопитель.

Настройка системы

1. Нажмите кнопку SETUP, чтобы войти в меню Настройки системы. Для выхода из меню нажмите повторно кнопку SETUP.

2. С помощью кнопок выберете страницу настроек: Общие настройки, Настройки аудио, Настройки Dolby Digital, Настройки видео, Настройки субтитров MPEG4, Настройка предпочтений.

3. Нажмите кнопку , чтобы войти на выбранную страницу настроек.

4. С помощью кнопок выберите параметр, который Вы хотите настроить.

5. Нажмите кнопку , чтобы войти в список настроек. Используйте кнопки для выбора нужных настроек из списка; для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER. Для возвращения к списку настроек нажмите кнопку .

6. Чтобы вернуться к списку страниц настроек, нажмите кнопку .

Управление устройством

 Некоторые пункты меню, соответствующие предустановленным режимам, помечены серым и не могут быть выбраны. Выполненные установки сохраняются и после выключения питания.

Страница общих настроек

Общие	Аудио	Dolby	Видео	MP4sub	Личные
Страница общих настроек					
<ul style="list-style-type: none">Формат ТВМетка углаЯзык менюСубтитрыЗаставкаПоследняя память					

• Формат ТВ

4:3/PS: Когда устройство подключено к обычному телевизору, широкоеизображение воспроизводится на всем экране, но часть его обрезается.

4:3/LB: Когда устройство подключено к обычному телевизору, широкоеизображение воспроизводится так, что сверху и снизу появляются черные полосы.

16:9: Используйте этот пункт, если устройство подключено к широкому телевизору

• Метка угла

При воспроизведении DVD диска, содержащего сцены, снятые в нескольких ракурсах, выберите ВКЛ для отображения угла камеры.

• Язык меню

Выберите язык экранного меню.

• Субтитры

Если диск не содержит субтитров, данная функция работать не будет. Если данная опция установлена в положение ВЫКЛ, нажмите кнопку SUBTITLE на ПДУ, чтобы включить субтитры. По умолчанию опция установлена на ВКЛ.

• Заставка

Если функция «Заставка» включена,

устройство включено, и диск не воспроизводится в течение нескольких минут, то на экране появляется движущаяся картина, и через несколько минут устройство переходит в спящий режим. Вы можете нажать кнопку POWER на ПДУ или на панели, чтобы устройство вышло из спящего режима.

• Последняя память

При включении данной функции устройство запомнит истекшее время диска, когда он воспроизводился в последний раз. В следующий раз воспроизведение этого диска начнется с момента времени, сохраненного в памяти устройства.

 Данная функция работает только при выключении питания. Если после остановки воспроизведения диска Вы изменили источник сигнала на USB или карту памяти, то запоминание момента остановки воспроизведения невозможно.

Настройка аудио

Общие	Аудио	Dolby	Видео	MP4sub	Личные
Настройка аудио					
<ul style="list-style-type: none">АудиоНастройка SPDIFМикрофонУровень эха					

Аудио

• Микширование

Лв/Пр: Аудио сигнал будет воспроизводиться через левый и правый канал, даже если источник сигнала имеет пятиканальный формат.

Стерео: Аудио сигнал будет воспроизводиться в режиме стерео, даже если источник сигнала имеет пятиканальный формат.

Выкл: выберите при использовании встроенного декодера данного устройства для воспроизведения пятиканального звука.

• Фронтальный динамик, Центр, Тыл

Если ваша акустическая система вклю-

Управление устройством

чает указанные колонки, то Вы можете установить настройки меню в соответствии с реальной конфигурацией. Функция не работает, если или микширование не установлено в положение ВЫКЛ.

- **Сабвуфер**

Включение/выключение сабвуфера.

- **Prologic II**

Включение/выключение Prologic II.

Настройка SPDIF

SPDIF выкл: отсутствует цифровой выходной сигнал (коаксиальный выход отключен), задействован только аналоговый аудио выход.

SPDIF/Raw: декодирование на цифровом входе усилителя отсутствует.

SPDIF/PCM: Усилитель должен поддерживать функцию PCM декодирования или Dolby digital декодирования.

Микрофон

Включение/выключение микрофона.

Уровень эха

Регулирование уровня эха.

и детали звукового сопровождения. Это позволит не беспокоить остальных членов семьи и сохранить высокое качество звука.

Страница настройки видео

Общие	Аудио	Dolby	Видео	MP4sub	Личные
Настройка видео					
Component Режим ТВ Резкость Яркость Контраст					

- **Component**

YUV: установка для аналогового компонентного видеовыхода при подключении к Y/U/V компонентному разъему.

RGB: установка видеовыхода в формат Красный/Зеленый/Синий при подключении к SCART разъему.

Выкл: если устройство подключено к оборудованию, воспроизводящему композитный видео сигнал.

- **Режим ТВ**

Выберите прогрессивную (П-скан) или чересстрочную развертку.

- **Резкость, яркость, контраст**

Вы можете установить резкость, яркость, контраст, гамму, цветность, насыщенность, задержку яркости в соответствии с вашими предпочтениями.

Настройка Dolby Digital

Общие	Аудио	Dolby	Видео	MP4sub	Личные
Настройка Dolby digital					
Двойноеmono Динамич. диап.					

- **Двойное mono**

Стерео – выходной стерео сигнал,
Л-моно – выходной сигнал левого канала,
П-моно – сигнал правого канала,
Mix-Mono – усредненный выходной сигнал левого и правого каналов.

- **Динамический диапазон**

При просмотре программ с высоким динамическим диапазоном звука данный режим позволит установить такой формат обработки звука, при котором сохранятся качество

Настройка субтитров MPEG4

General	Audio	Dolby	Video	MP4sub	Prefer.
Страница настроек субтитр. Mpeg4					
Цвет фона Цвет обвода Цвет текста					

Управление устройством

• Цвет фона, Цвет обвода, Цвет текста

Вы можете выбрать цвет фона, обвода и текста для субтитров Mpeg4 из предложенных 15 цветов.

Настройка предпочтений (доступно при полной остановке воспроизведения)



• Система ТВ

Данное устройство подходит для большинства систем ТВ. Вы можете выбрать PAL, NTSC или Мульти.

PAL: эта система используется в Китае, Европе, Гонконге и пр.

Мульти: система ТВ автоматически переключается в соответствии с системой, в которой записан диск.

NTSC: эта система используется в США, Тайване, Японии и пр.

• Аудио, Язык субтитров, Меню диска

Эти параметры могут быть изначально установлены в соответствии с Вашиими предпочтениями.

Если установленные Вами параметры поддерживаются содержанием диска, то воспроизведение будет происходить с учетом Ваших настроек.

В противном случае будут использоваться установки диска, заданные по умолчанию.

• Ограничения

Эта функция предназначена для контроля родителями за содержанием дисков при их воспроизведении и защищает Ваших детей от сцен насилия и эротики. Диск, уровень которого выше, чем установленный с помощью данной функции, не будет воспроизводиться.

• Пароль

Изменение пароля. Заводской пароль по умолчанию – 136900. Вы можете установить собственный пароль. Если Вы забыли собственный пароль, Вы можете использовать исходный заводской пароль.

• По умолчанию

Возврат к заводским настройкам.

Прочие операции

Функция Ripping

Устройство обладает полезной функцией RIPPING, которая позволяет быстро и удобно копировать с компакт дисков (CD) аудио файлы, например, музыку. Функция RIPPING представляет собой кодировщик из формата CDDA (обычный аудио диск) в сжатый формат музыки MP3 на USB носитель. В процессе копирования автоматически создаются ID3 теги (прикрепленная информация) на русском или английских языках, в зависимости от источника. Если диск не содержит такой информации в формате CD text, то ID3 теги будут записаны как «Неизвестный исполнитель» и «Неизвестный альбом».

Функция RIPPING обладает простым и понятным меню на русском языке. Для активации меню RIPPING нажмите кнопку COPY во время проигрывания CD диска, при этом в устройство должен быть установлен USB носитель с достаточным объемом памяти.

CD RIP	
ОПЦИИ	Трек
СКОРОСТЬ НОРМ.	track01
Bitrate 128 kbps	track02
Create ID3 Yes	track03
Запись на: USB1	track04
ИТОГ	track05
Выбрано Трек 0	track06
Выбрано Время 00:00	
Start	ВЫБ. ВСЕ
Выход	СБРОС

Управление устройством

Для навигации по меню используйте кнопки курсора; для подтверждения выбранной опции нажмите кнопку ENTER. В столбце «Опции» Вы можете установить скорость и качество записи (bit rate). Столбец «Трек» предназначен для выбора треков для копирования (нажмите кнопку ENTER для выбора выделенного трека). Также Вы можете выбрать все треки («Выб. все») или отменить свой выбор («Сброс»). Для запуска перекодирования выберите пункт «Start» и нажмите кнопку ENTER.

После начала перекодирования файлов в сжатые форматы появится меню, демонстрирующее статус процесса. Перекодирование файлов происходит в реальном времени с возможностью прослушивания копируемых файлов.

CD RIP	
Ripping	Выбрано Трек
Трек Прогресс	track01 1%
Всего Прогресс	
НЕТ	
ИТОГ	
Now Ripping	
Трек	01/01

- Во время процесса перекодирования не работают никакие кнопки ПДУ и панели устройства, кроме кнопки OPEN/CLOSE и кнопок VOLUME+/VOLUME-.
- Для перекодированных файлов на USB-накопителе создается папка под именем RIPPING. Если такая папка уже существует на накопителе, перекодирование будет невозможным.
- Во избежание потери данных не извлекайте USB-накопитель из проигрывателя до окончания процесса перекодирования.

Воспроизведение файлов MP3/ JPEG/сжатых форматов видео

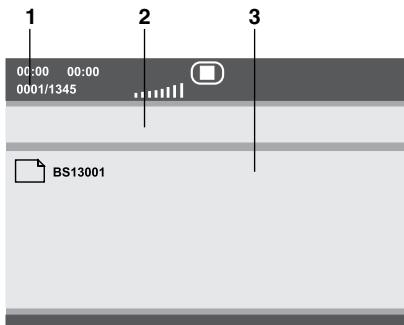
MP3 - общепринятый стандарт сжатия аудиоданных, позволяющий уплотнить

записываемую информацию о звуковом сигнале до 12 раз. При использовании формата MP3 на одном CD-диске может храниться более 600 минут музыки (более 170 песен). При этом качество звука MP3-диска практически соответствует качеству аудио CD-диска.

JPEG (Joint Photographic Expert Group) - алгоритм сжатия изображений, обеспечивающий очень высокую степень сжатия исходного материала. Изображения в таком формате могут обрабатываться любыми графическими редакторами и занимают в 15-20 раз меньше места, чем исходные изображения.

 Воспроизведение некоторых дисков DivX может оказаться невозможным в зависимости от их конфигурации и параметров, а также условий записи. Видеофайлы с расширением AVI объемом более 2 ГБ могут воспроизводиться устройством не полностью.

Если в устройство вставлен диск, карта памяти или USB-накопитель, содержащий файлы данных форматов, на дисплее отобразится следующий интерфейс меню:



1. Окно отображения текущей информации о воспроизведении, такой как истекшее/оставшееся время трека, номер трека, количество треков, состояние воспроизведения (пауза, остановка и др.), уровень громкости и т.д.

2. Окно отображения адреса на диске, по которому находится текущий файл.

Управление устройством

3. Окно директорий - отображает содержимое текущей директории.

С помощью кнопок курсора выберите нужную директорию и нажмите кнопку ENTER, чтобы войти в нее. Выберите файл и нажмите кнопку ENTER для запуска воспроизведения.

 Во время просмотра файлов JPEG нажмите кнопку STOP, чтобы вернуться к меню. Нажмайте кнопки курсора для вращения отображаемой фотографии в различных направлениях. Независимо от размера и формата фотографии могут не занимать всю площадь экрана, оставляя черные полосы.

Создание списка воспроизведения

Находясь в меню файлов, описанном выше, нажмите кнопку PROG, чтобы войти в режим создания списка воспроизведения. Все файлы, содержащиеся на диске, будут отображены в виде общего списка. С помощью кнопок курсора выберите нужный файл и нажмите кнопку ANGLE, чтобы занести его в список воспроизведения. После внесения в список всех нужных файлов нажмите кнопку PROG, чтобы активировать список воспроизведения. Нажмите кнопку ENTER для запуска воспроизведения файлов, содержащихся в списке.

Копирование данных

- Запустите воспроизведение диска, USB-накопителя или карты памяти SD/MMC, содержащей файлы MP3/JPG/DivX.
- Нажмите кнопку COPY на ПДУ, на дисплее отобразится меню копирования, состоящее из опций ALL SELECT (выбрать все)/ALL UNSEL (отменить все)/COPY (копировать)/ВЫХОД.
- Выберите нужный файл или папку, нажмите кнопку ENTER, чтобы отметить выбранный элемент галочкой, либо выберите в меню копирования пункт ALL SELECT, чтобы отметить все папки/файлы.
- Выберите пункт COPY, затем нажмите

кнопку ENTER, чтобы отобразить выбор носителя, на который будет выполняться копирование (USB или SD/MMC).

- Выберите носитель, на который будет выполняться копирование, нажмите кнопку ENTER для отображения выбора ПРЕД/СЛЕД.
- Выберите пункт СЛЕД для запуска процесса копирования файлов.

Удаление файлов с USB/SD/MMC

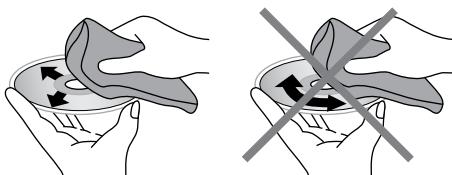
- Запустите воспроизведение USB-накопителя или карты памяти, с которой требуется удалить файлы.
- Нажмите кнопку COPY на ПДУ, на дисплее отобразится меню копирования ALL SELECT (выбрать все)/ALL UNSEL (отменить все)/COPY (копировать)/DEL (удалить)/ВЫХОД.
- Выберите нужный файл или папку, нажмите кнопку ENTER, чтобы отметить выбранный элемент галочкой, затем выберите пункт DEL и нажмите кнопку ENTER для запуска процесса удаления выбранных данных.

Обращение с компакт-дисками

- Не вставляйте в лоток для загрузки компакт-диска ничего, кроме компакт-диска.
- Не используйте диски с трещинами, отколотыми краями, деформированные диски или диски с другими повреждениями, поскольку такие диски могут вызвать искажение звука, шумы или повредить проигрыватель.
- Держите диск только за края (как показано на рисунке). Чтобы обеспечить чистоту диска, не прикасайтесь к его поверхности.
- Когда диски не используются, храните их в футлярах.
- Не подвергайте диски действию прямого солнечного света, повышенной влажности, повышенным температурам или действию пыли.
- Продолжительное влияние предельных температур может деформировать диск.
- Не приклеивайте этикеток, не пишите и не наносите химических веществ на поверхность дисков.
- Не прикасайтесь к записанной поверхности дисков.
- Используйте только традиционные круглые диски диаметром 12 см. Не используйте диски необычной формы и нестандартного размера.

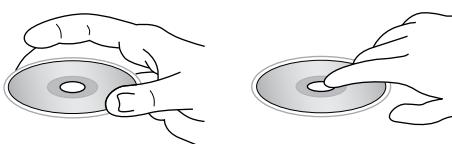
Вытирайте прямолинейным движением от центра к краю.

Не используйте растворитель, бензин, очиститель пластиночек или антистатический аэрозоль для чистки дисков. Такие химические вещества могут повредить его пластиковые поверхности.



Комплект поставки

DVD проигрыватель	1 шт
Пульт дистанционного управления	1 шт
Аудио-видео кабель	1 шт
Батарея AAA 1.5V	2 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт
Информация для потребителя	1 шт
Гарантийный талон	1 шт



Чистка дисков

Отпечатки пальцев должны быть тщательно стерты с поверхности диска мягкой тканью. В отличие от обычных пластиночек, компакт-диски не имеют канавок для сбора пыли и микроскопических частиц грязи, поэтому осторожно вытирайте их мягкой тканью, чтобы удалить частицы грязи.

Общая информация

Руководство по устранению неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр или к ближайшему дилеру.

Неисправность	Причина	Решение
Диск не воспроизводится	Конденсат на лазерной головке	Включите устройство на 1-2 часа без диска
	Диск вставлен неправильно	Вставьте диск маркированной стороной вверх
	Диск не поддерживается	Не используйте подобные диски
Звук отсутствует	Неверно выполнено подключение	Проверьте правильность подключения
	Диск поврежден	Замените диск
	Включена функция приглушения звука	Отключите функцию приглушения звука
	Уровень звука слишком низкий	Скорректируйте уровень громкости
Изображение отсутствует	Неверно выполнено подключение	Проверьте правильность подключения
	Телевизор находится в неверном режиме	Установите режим воспроизведения сигнала, поступающего с видеовхода
Не работает ПДУ	Загрязнен датчик ИК лучей	Очистите ПДУ и переднюю панель устройства
	Препятствие на пути сигнала	Используйте пульт только в прямой видимости от устройства
	Расстояние или угол использования ПДУ слишком велики	Сократите расстояние или угол использования
	Сели батарейки	Замените батарейки
Некорректная работа устройства	Используется некорректно записанный диск	Замените диск
	Нажата неверная клавиша или выбран неверный режим работы	Выберите корректный режим работы
	Влияние внешних помех или статического электричества	Выключите устройство из сети на 1-2 минуты

Общая информация

Технические характеристики

Внешний вид

Размер корпуса (Д x Ш x В) 220 мм X 360 мм X 38 мм
Вес нетто/брутто 1,64 кг/1,96 кг

Совместимость с форматами

Поддержка носителей DVD/DVD±R/DVD±RW/CD/CD-R/CD-RW/USB
DVD-video/Super VCD/VCD/HDCD/CDDA/
MP3/Kodak Picture/JPEG/MPEG4 (DivX/XviD)

Выбор звукового сопровождения
для MPEG4 (DivX/XviD)
Поддержка субтитров для MPEG4

+

Аудио
Встроенный декодер Dolby Digital/
Dolby Prologic II
Цифровой выход DTS (коаксиальный)

+

Видео

Поддержка NTSC/PAL

+

Терминалы

Композитный видео выход
SCART выход
Коаксиальный цифровой аудио выход
5.1-канальный выход
Стерео выход
S-video
Оптический выход
Компонентный видео выход

+

Функции

Скринсейвер
Караоке
Изменение масштаба изображения
Блокировка от просмотра детьми
Выбор угла просмотра эпизодов
Многоглазочное экранное меню
Преобразование треков с CD в файл
MP3 на USB-носитель/SD
Функция копирования файлов с диска
на USB-носитель/SD

+

Дополнительные параметры

Питание от сети ~110-240 В, 50/60 Гц
Энергопотребление в режиме "STANDBY" менее 1 Вт

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанные геометрические размеры имеют приблизительные значения.



АИ49